

# Newsletter

YOUR BIMONTHLY MEDICAL INSURANCE UPDATES FROM UNSMIS

[Pour la version française, voir ci-dessous](#)

## ABOUT THIS EDITION

Dear Insured Member,

**We are delighted to present the January edition of the bimonthly UNSMIS newsletter!**

In this issue we will discuss the following:

- Feedback - Let Us Know What You Think
- Changes in Swiss Invoices
- Weight Loss Treatment

**The newsletter will be sent to insured members via email, will be published on the website and will appear as a pop-up window on the eClaims Portal.**

We hope you find this newsletter helpful.

Kind regards,

The UNSMIS Team

## FEEDBACK - LET US KNOW WHAT YOU THINK

We launched the bimonthly UNSMIS Newsletter almost two years ago to provide clear and useful information that supports your health insurance experience. To help us improve, we would appreciate your feedback.

Please take a few minutes to complete our short survey. Your responses will remain confidential.

You can access the survey by clicking the link below or by scanning the QR code:

## UNSMIS Newsletter Feedback



[\*Link to access the form\*](#)

Thank you for helping us better meet your needs.

## CHANGES IN SWISS INVOICES

### Your Swiss medical invoices are evolving in 2026 – understanding TARDOC

Since **1 January 2026**, the Swiss outpatient medical billing system has changed.

The **TARMED** tariff has been replaced by a new national tariff called **TARDOC**, complemented by **ambulatory flat rates**.

This change applies to **all physicians**, as is already the case for LAMal insurers, and leads to changes in the **presentation and structure of your medical invoices**.

UNSMIS wishes to support you during this transition and help you understand how to read and verify your new invoices.

### Why this change?

The TARMED tariff no longer adequately reflected today's outpatient medical practices.

The new **TARDOC** tariff aims to:

- describe medical services more precisely,
- improve invoice transparency,
- reduce the use of non-specific generic positions,
- harmonize billing at a national level.

In parallel, some outpatient treatments are now billed as **ambulatory flat rates**, grouping several services into a single amount.

### What changes on your invoices

With TARDOC:

- services are **more detailed and better defined**,
- some services are billed **per minute**,
- certain treatments appear as **ambulatory flat rates**,
- former generic positions (e.g., 999) disappear.

Invoices may therefore look different, sometimes more detailed, but they are designed to be **clearer and more transparent**.

### Tariff point value – what you should know

The invoice amount depends on the **number of tariff points multiplied by the tariff point value** applied by the physician.

This value is defined at **cantonal level** and represents the **normal billing reference**.

Indicative values:

- Geneva: CHF 0.94 or CHF 0.96
- Vaud: CHF 0.94

UNSMIS expects physicians to **apply the cantonal TARDOC point value as a priority**.

To protect its insured members, **UNSMIS accepts a maximum point value of CHF 1.00 in Geneva**.

#### What UNSMIS reimburses

For outpatient treatments performed from 01.01.2026, UNSMIS reimburses:

- only services listed in the **official TARDOC catalogue**,
- officially approved ambulatory flat rates.

Former **TARMED positions** and **generic positions** (e.g., 999) are no longer accepted.

#### Your role as an insured member

You are the first person to know:

- what treatments were performed,
- how much time you spent at the medical practice.

By quickly reviewing your invoices you help ensure that **only justified medical costs are reimbursed**, contributing to cost control and the long-term sustainability, financial viability of your health insurance plan.

#### If you have doubts about an invoice

If an invoice seems unclear or excessive:

1. **Do not pay it immediately.**
2. Consult the **UNSMIS explanatory guides**.
3. **Contact UNSMIS** so we may help verify the invoice.
4. If necessary, **contact your physician** to request any clarifications and/or corrections.

#### UNSMIS supports you

To support you during this transition, UNSMIS has implemented:

- full training for its staff,
- explanatory guides and infographics,
- a **dedicated TARDOC page** on our website,
- **information sessions** (on-site and via Microsoft Teams).

## CHANGES IN SWISS INVOICES

### Guide



 **TARDOC has replaced TARMED as of 01.01.2026.**

 **Invoices are changing, but becoming more transparent**

 **The cantonal point value is the expected standard**

 **UNSMIS applies a clear framework to protect its insured members**

 **Your vigilance is essential**

 **UNSMIS** |  **UNITED NATIONS  
GENEVA**

👉 More information is available at:  
<https://medical-insurance.unog.ch/en/TARDOC>

## In summary

- TARDOC has replaced TARMED as of 01.01.2026.
- Invoices are changing but becoming more transparent.
- The cantonal point value is the expected standard.
- UNSMIS applies a clear framework to protect its insured members.
- **Your vigilance is essential.**

## WEIGHT LOSS TREATMENT

This article provides an overview of one of the most frequently requested medical services by our insured members: weight loss treatment. Given the high cost of these therapies, it is important to understand the conditions that apply to their reimbursement, designed to find the right balance between a good reimbursement level for the insured and protect the financial sustainability of the Fund.

**Reimbursement for weight loss medications requires prior authorization.**

The initial authorization is granted for a period of 16 weeks, referred to as *Phase 1*. If the treatment proves effective, it may be extended for an additional six months under *Phase 2*. To support this decision, a medical report must be submitted, including evidence of weight loss (BMI).

# WEIGHT LOSS TREATMENTS

## CHECKLIST



**Request prior authorization from Medical Adviser before treatment begins**



**Treating endocrinologist to provide details of patient's height, weight, body mass index (BMI), and any comorbidities**



**Provide evidence of weight loss (BMI) before Phase 2**



**Provide medical prescription**



**Medication indicated to be meant only for diabetics will not be approved for weight loss**



**Treatment approved in 2 phases (see article)**

UNSMIS | UNITED NATIONS GENEVA

A reduction of 10 to 12% of body weight over a ten-month period is a requirement to be able to obtain prior authorization for continued treatment.

In addition to a valid prescription for the medication, the treating endocrinologist should provide UNSMIS with the patient's height, weight, body mass index (BMI), and any comorbidities.

This documentation is essential for the Medical Adviser to assess the case.

It is important to note that some medications are approved exclusively for diabetes, while others are intended solely for weight loss. If a patient does not have diabetes, medications classed for diabetic patients will not be approved for weight loss purposes.

Authorization must be requested prior to the treatment commencing. Requests submitted after beginning treatment will not be accepted, and the cost of the treatment will not be considered for reimbursement.



[Visit our website](#)



[Contact us](#)



[eClaims Portal](#)



UNITED NATIONS  
GENEVA

UNSMIS Newsletter January 2026

# Bulletin

MISES À JOUR BIMESTRIELLES CONCERNANT VOTRE ASSURANCE MALADIE UNSMIS

## DANS CETTE ÉDITION

Cher/Chère sociétaire,

**Nous sommes heureux de vous présenter l'édition de janvier de notre bulletin bimestriel !**  
Le numéro de ce mois-ci vous présente :

- Feedback - Dites-nous ce que vous pensez
- Changements dans les factures suisses
- Traitement de l'obésité

**Le bulletin sera envoyé aux sociétaires par email, il sera également publié sur notre site internet et apparaîtra sous forme de fenêtre pop-up sur le portail eClaims.**

Nous espérons que le présent bulletin vous sera utile.

## FEEDBACK - DITES-NOUS CE QUE VOUS PENSEZ

Notre bulletin bimestriel a été lancé il y a deux ans afin de vous accompagner dans votre expérience avec votre régime d'assurance-maladie. Dans le cadre de l'amélioration continue de nos services, nous vous serions reconnaissants de recevoir vos avis.

Nous vous invitons à consacrer quelques minutes à notre bref sondage. Vos réponses resteront confidentielles.

Vous pouvez accéder au sondage en cliquant sur le lien ci-dessous ou en scannant le code QR.

Avis sur le bulletin de l'UNSMIS



*[Lien pour accéder au formulaire](#)*

Merci de nous aider à mieux répondre à vos besoins.

## CHANGEMENTS DANS LES FACTURES SUISSES

### Vos factures médicales évoluent en 2026 – comprendre le tarif TARDOC

Depuis le **1<sup>er</sup> janvier 2026**, le système de facturation des prestations médicales ambulatoires en Suisse a changé.

Le tarif **TARMED** a été remplacé par un nouveau tarif national appelé **TARDOC**, complété par des **forfaits ambulatoires**.

Ce changement concerne **tous les médecins**, comme pour les assurances LAMal, et entraîne une évolution de la **présentation et du contenu de vos factures médicales**.

UNSMIS souhaite vous accompagner afin que vous puissiez comprendre ces nouvelles factures et vérifier qu'elles correspondent bien aux prestations réellement effectuées.

#### Pourquoi ce changement ?

Le tarif **TARMED** ne reflétait plus suffisamment la réalité actuelle de la médecine ambulatoire.

Le nouveau tarif **TARDOC** vise à :

- décrire plus précisément les prestations médicales,
- améliorer la transparence des factures,
- limiter l'utilisation de positions génériques peu explicites,
- harmoniser la facturation au niveau national.

En parallèle, certains traitements sont désormais facturés sous forme de **forfaits ambulatoires**, regroupant plusieurs prestations en un montant global.

#### Ce qui change concrètement sur vos factures

Avec **TARDOC** :

- les prestations sont **plus détaillées et mieux définies**,
- certaines prestations sont facturées **à la minute**,
- certains traitements apparaissent sous forme de **forfait ambulatoire**,
- les anciennes positions génériques (p. ex. 999) disparaissent.

Vos factures peuvent donc paraître différentes, parfois plus détaillées, mais elles sont conçues pour être **plus claires et plus transparentes**.

#### Valeur du point tarifaire : ce qu'il faut savoir

Le montant d'une facture dépend du **nombre de points tarifaires multiplié par la valeur du point** appliquée par le médecin.

Cette valeur est **fixée au niveau cantonal** et constitue la **référence normale de facturation**.  
À titre indicatif :

- **Genève : CHF 0.94 ou CHF 0.96**
- **Vaud : CHF 0.94**

UNSMIS attend en priorité que les médecins **appliquent la valeur de point TARDOC de leur canton**.

Afin de protéger ses assurés, **UNSMIS accepte toutefois au maximum une valeur de point de CHF 1.00 à Genève**.

# CHANGEMENTS DANS LES FACTURES SUISSES

## Guide



**⚠ TARDOC remplace TARMED depuis le 01.01.2026.**

**⚠ Vos factures changent, mais deviennent plus transparentes**

**⚠ La valeur de point cantonale est la norme attendue**

**⚠ UNSMIS applique un cadre clair pour protéger ses assurés**

**⚠ Votre vigilance est essentielle**

 UNSMIS |  UNITED NATIONS GENEVA

### Ce que UNSMIS prend en charge

Pour les traitements ambulatoires effectués à partir du 01.01.2026, UNSMIS prend en charge :

- uniquement les prestations figurant dans le catalogue officiel TARDOC,
- les forfaits ambulatoires officiellement reconnus.

Les anciennes positions TARMED et les positions génériques (p. ex. 999) ne sont plus acceptées.

### Votre rôle en tant qu'assuré est essentiel

Vous êtes la première personne à savoir :

- quel traitement a été effectué,
- combien de temps vous avez passé au cabinet médical.

En vérifiant vos factures, vous contribuez à ce que seuls les frais médicaux réellement justifiés soient pris en charge.

Votre vigilance est un élément clé pour la maîtrise des coûts et la pérennité de votre couverture.

### En cas de doute sur une facture

Si une facture vous semble peu claire ou excessive :

1. Ne la payez pas immédiatement.
2. Consultez les guides explicatifs UNSMIS.
3. Contactez UNSMIS afin que nous puissions vérifier la facture.
4. Si nécessaire, contactez votre médecin pour obtenir des explications ou demander une correction.

### UNSMIS vous accompagne

Pour vous aider dans cette transition, UNSMIS a mis en place :

- la formation complète de son personnel,
- des supports pédagogiques (guides, infographie),
- une page dédiée TARDOC sur notre site,
- des séances d'information (présentiel et Microsoft Teams).

👉 Toutes les informations sont disponibles sur notre site :  
<https://medical-insurance.unog.ch/fr/TARDOC>

### En résumé

- TARDOC remplace TARMED depuis le 01.01.2026.
- Vos factures changent, mais deviennent plus transparentes.
- La valeur de point cantonale est la norme attendue.
- UNSMIS applique un cadre clair pour protéger ses assurés.
- Votre vigilance est essentielle.

## TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ

Cet article présente un aperçu de l'un des services médicaux les plus fréquemment demandés par nos assurés : le traitement de l'obésité. Compte tenu du coût élevé de ces thérapies, il est essentiel de bien comprendre les conditions applicables à leur remboursement. Celles-ci visent à trouver un juste équilibre entre un niveau de remboursement adéquat pour les assurés et la préservation de la viabilité financière de l'UNSMIS.

**Le remboursement des médicaments destinés à la perte de poids est soumis à une autorisation préalable.** L'autorisation initiale est accordée pour une durée de 16 semaines, appelée la « phase 1 ». Si le traitement s'avère efficace, il peut être prolongé pour une période supplémentaire de six mois, correspondant à la « phase 2 ».

Afin d'étayer cette décision, un rapport médical doit être soumis, comprenant notamment des preuves de la perte de poids (IMC). Une réduction de 10 à 12 % du poids corporel sur une période de dix mois est requise pour pouvoir obtenir l'autorisation préalable nécessaire à la poursuite du traitement.



En plus d'une ordonnance valable pour le médicament, l'endocrinologue doit fournir les informations suivantes concernant le patient : sa taille, son poids, son indice de masse corporelle (IMC) ainsi que toute comorbidité éventuelle.

Ces détails sont essentiels pour que notre médecin-conseil puisse examiner votre dossier.

Il est important de noter que certains médicaments sont approuvés exclusivement en cas de diabète, tandis que d'autres sont destinés uniquement à la perte de poids. Pour un patient non diabétique, les médicaments conçus pour le traitement du diabète ne sont pas approuvés aux fins de perte de poids.

L'autorisation préalable doit être demandée avant le début du traitement. Les demandes soumises après le début du traitement ne sont pas acceptées et les coûts associés ne sont pas remboursables.

Visitez notre site internet

Contact

Portail eClaims